

**IT**

**IT**

**IT**



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 29.6.2009  
COM(2009) 310 definitivo

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL  
PARLAMENTO EUROPEO**

**Informazioni finanziarie sui Fondi europei di sviluppo**

# COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO

## Informazioni finanziarie sui Fondi europei di sviluppo

### PREMESSA

Il presente documento è destinato a figurare in allegato al progetto di bilancio per il 2010, in conformità degli accordi intervenuti nel 1979 sulla procedura di bilancio.

Conformemente all'articolo 7 dell'accordo interno<sup>1</sup>, e all'articolo 57, paragrafi 3 e 4, del regolamento finanziario<sup>2</sup>, la Commissione illustra nel presente documento le previsioni relative agli impegni, ai pagamenti nonché alle richieste di contributi per gli esercizi 2009 e 2010, tenendo conto delle previsioni della BEI (Banca europea per gli investimenti) in ordine al Fondo investimenti.

Seguendo l'impostazione degli anni precedenti, il documento precisa:

- lo stato di esecuzione dei FES (8° - 10°) al 31.12.2008;
- le previsioni di esecuzione finanziaria per l'esercizio in corso;
- le stime di spesa per l'esercizio 2010.

Quanto al finanziamento dei FES, i contributi vengono versati direttamente dagli Stati membri alla Banca europea per gli investimenti (BEI), per gli strumenti relativi al 9° e al 10° FES che la BEI provvede a gestire (Fondo investimenti e abbuoni di interesse). Per tutti gli altri strumenti, compresi i vecchi strumenti gestiti dalla BEI (capitali di rischio e abbuoni di interesse), i contributi sono versati alla Commissione.

Salvo indicazione contraria, tutti gli importi degli impegni e dei pagamenti menzionati nella presente comunicazione si intendono “lordi”, ovvero senza detrazione di disimpegni e recuperi. Questa impostazione è in linea con quella applicata per il bilancio generale dell'Unione.

---

<sup>1</sup> Accordo interno fra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, riguardante il finanziamento degli aiuti comunitari forniti nell'ambito del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013, in applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE, e lo stanziamento degli aiuti finanziari ai paesi e territori d'oltremare ai quali si applica la parte quarta del trattato CE; GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

<sup>2</sup> Regolamento (CE) n. 215/2008 del Consiglio del 18 febbraio 2008, recante il regolamento finanziario per il 10° Fondo europeo di sviluppo.

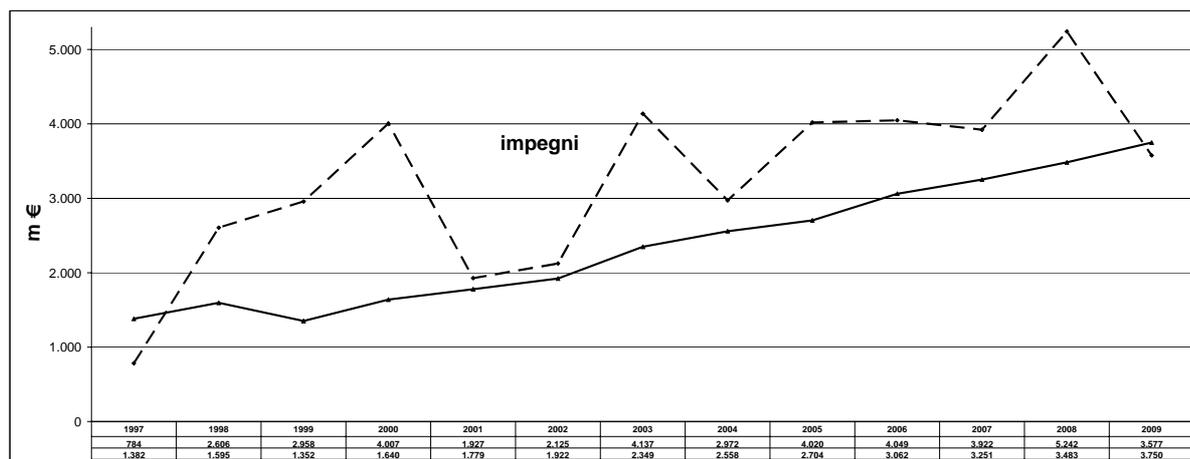
## INTRODUZIONE

La Commissione e la BEI hanno attualizzato, per ciascuno dei paesi ACP<sup>3</sup> e dei PTOM<sup>4</sup>, le previsioni degli impegni e dei pagamenti per gli esercizi 2009 e 2010. Particolare importanza è stata annessa alla stima dei pagamenti, con un duplice obiettivo: da un lato, assistere gli Stati membri affinché riservino sui propri bilanci nazionali gli importi corrispondenti con la massima esattezza possibile; dall'altro, accertarsi della disponibilità di un volume di risorse finanziarie sufficienti per il FES, onde evitare problemi di insufficiente liquidità.

Conformemente all'articolo 7 dell'accordo interno sul 10° FES<sup>5</sup>, e all'articolo 57, paragrafo 5 dell'RF<sup>6</sup>, le stime verranno rivedute nella comunicazione dell'ottobre 2009.

Il grafico qui di seguito offre un quadro generale dell'andamento degli impegni e dei pagamenti, di quelli effettuati in passato e di quelli preventivati per il 2009 (Commissione e BEI). Esso indica chiaramente una tendenza strutturale al rialzo dei pagamenti dal 2000 in poi.

### CE+BEI: andamento 1997-2008 impegni – e pagamenti --; previsioni 2009



<sup>3</sup> Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico.

<sup>4</sup> Paesi e territori d'oltremare.

<sup>5</sup> GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

<sup>6</sup> Regolamento (CE) n. 215/2008 del Consiglio del 18 febbraio 2008, recante il regolamento finanziario per il 10° Fondo europeo di sviluppo.

**1. STATO DI ESECUZIONE DEI FONDI EUROPEI DI SVILUPPO AL 31 DICEMBRE 2008 (IMPEGNI, PAGAMENTI E SITUAZIONE FINANZIARIA)**

L'allegato 1 riporta la situazione degli impegni eseguiti nel 2008 raffrontata alle stime dell'ottobre 2008<sup>7</sup>.

L'allegato 2 riporta la situazione dei pagamenti eseguiti nel 2008 raffrontata alle stime dell'ottobre 2008<sup>8</sup>.

L'allegato 3 presenta la situazione finanziaria riscontrata nel 2008 e le stime per il 2009 e il 2010.

**2. PREVISIONE DI ESECUZIONE FINANZIARIA PER GLI ESERCIZI 2009 E 2010**

Il risultato delle nuove stime figura negli allegati 1 - 3.

Con riferimento ai contributi per l'esercizio 2009, le stime si mantengono a un livello di 3 300 milioni di euro per la Commissione e a 165 milioni di euro per la BEI. Va ricordato che questi importi sono identici a quelli decisi dal Consiglio nel novembre 2008<sup>9</sup>.

I contributi per l'esercizio 2010 sono stimati a 3 500 milioni di euro per la Commissione e a 240 milioni di euro per la BEI.

Va sottolineato che queste cifre rappresentano solo una prima stima, che va interpretata con cautela, in particolare alla luce della COM(2009)160 dell'8.4.2009 per aiutare i paesi in via di sviluppo a superare la crisi. La Commissione e la BEI procederanno a nuove stime più affidabili dopo la pausa estiva e le presenteranno nella comunicazione dell'ottobre 2009.

---

<sup>7</sup> COM(2008) 634 definitivo, del 7.10.2008.

<sup>8</sup> COM(2008) 634 definitivo del 7.10.2008.

<sup>9</sup> Decisione del Consiglio, del 3 novembre 2008, sui contributi finanziari che gli Stati membri devono versare per finanziare i FES nel 2009 e nel 2010, compresa la prima quota 2009.

## Allegato 1

### Impegni realizzati nel 2008 e stimati per il 2009 e il 2010

Milioni di euro

	2008		2009		2010	
	Com ott. 08	Realizz.	Com ott. 08	Revis.	Com ott. 08	Revis.
Regioni						
Africa orientale	778	959	949	751		
Africa occidentale	1486	1.585	790	737		
Africa centrale	482	466	352	569		
Caraibi	123	126	355	262		
Pacifico	39	30	106	73		
Africa australe	170	929	712	275		
Riserva riveduta a fine esercizio						
Totale parziale	3.076	4.095	3.264	2667		
Altri fondi						
Fondo per la pace	0	300	300	0		
Altro *	502	448	186	380		
<b>Totale Commissione</b>	<b>3.578</b>	<b>4.843</b>	<b>3.750</b>	<b>3.047</b>	<b>3.750</b>	<b>3.750</b>
Fondo investimenti	450	338	450	450		
Abbuoni d'interesse	70	61	80	80		
<b>Totale BEI</b>	<b>520</b>	<b>399</b>	<b>530</b>	<b>530</b>	<b>550</b>	<b>550</b>
<b>TOTALE</b>	<b>4.098</b>	<b>5.241</b>	<b>4.280</b>	<b>3.577</b>	<b>4.300</b>	<b>4.300</b>

(\*): Copre in particolare determinate spese di sostegno, segnatamente alle istituzioni congiunte e al Segretariato ACP, nonché la mobilitazione del pacchetto B, tra l'altro nel quadro della crisi dei prezzi alimentari e per il meccanismo ad hoc "Vulnerability FLEX" nel contesto della crisi economica e finanziaria attuale.

## Allegato 2

### Pagamenti realizzati nel 2008 e stimati per il 2009 e il 2010

Milioni di euro

	2008		2009		2010	
	Com ott. 08	Realizz.	Com ott. 08	REV	Com ott. 08	REV
Regioni						
Africa orientale	627	699	844	743		
Africa occidentale	804	829	916	778		
Africa centrale	324	359	457	407		
Caraibi	217	239	264	296		
Pacifico	68	64	85	65		
Africa australe	366	376	380	400		
Totale parziale	2.406	2.567	2.946	2.689		
Altri fondi						
Fondo per la pace	41	24	23	88		
Fondo per l'acqua	100	105	70	108		
Capitali di rischio *	51	23	51	37		
Riduzione debito PPMI	180	80	0	100		
Infrastrutture fondi fiduciari	40	0	1	1		
Altro	288	391	282	281		
<b>Totale parziale</b>	<b>3.106</b>	<b>3.190</b>	<b>3.373</b>	<b>3.304</b>		
Stabex	34	25	2	17		
<b>Totale Commissione**</b>	<b>3.140</b>	<b>3.215</b>	<b>3.375</b>	<b>3.321</b>	<b>3.600</b>	<b>3.600</b>
Fondo investimenti	250	220	349	349	340	340
Abbuoni d'interesse	43	48	80	80	100	100
<b>Totale BEI</b>	<b>293</b>	<b>268</b>	<b>429</b>	<b>429</b>	<b>440</b>	<b>440</b>
<b>TOTALE CE+BEI</b>	<b>3.433</b>	<b>3.483</b>	<b>3.804</b>	<b>3.750</b>	<b>4.040</b>	<b>4.040</b>

Pagamenti lordi, senza detrazione dei recuperi.

\* Compresi gli abbuoni d'interesse legati ai precedenti FES.

\*\* L'ammontare dei pagamenti previsti nel 2009, pari a 3 321 milioni di euro, è giustificato dal fatto che nel 2008 non è stato pagato un importo più elevato rispetto alle previsioni, per tener conto del passaggio al nuovo sistema di contabilità.

**Allegato 3: Situazione finanziaria rilevata nel 2008 e preventivata per il 2009 e per il 2010**  
**(milioni di euro)**

		Comunic. e decis. ott. * 2008			Revisione		
		CE	BEI	TOTALE	CE	BEI	TOTALE
<b>Saldo al 31/12/2007 **</b>		<b>57</b>	<b>77</b>	<b>134</b>	<b>57</b>	<b>77</b>	<b>134</b>
2008	Contributi 2008, di cui	3000	200	3200	3000	200	3200
	<i>1a quota</i>	1635	170	1805	1635	170	1805
	<i>2a quota</i>	1000	70	1070	1000	70	1070
	<i>3a quota</i>	325	0	325	325	0	325
	<i>storno</i>	40	-40	0	40	-40	0
	Contributi 2009 versamenti anticipati				233		233
	Rimborsi***		140	140		129	129
	Ricuperi, interessi e altro	75		75	84		84
Pagamenti totali	-3140	-293	-3433	-3215	-268	-3483	
Pagamenti su Stabex (già finanziati)	34		34	25		25	
Proventi fondo speciale Rep dem. Congo				2		2	
<b>Saldo al 31/12/2008</b>		<b>26</b>	<b>124</b>	<b>150</b>	<b>186</b>	<b>138</b>	<b>324</b>
2009	Contributi 2009, di cui	3300	165	3465	3300	165	3465
	<i>1a quota</i>	1750	55	1805	1750	55	1805
	<i>2a quota</i>	1100	90	1190	1100	90	1190
	<i>3a quota</i>	450	20	470	450	20	470
	Contributi 2009 versamenti anticipati				-233		-233
	Rimborsi		170	170		134	134
	Ricuperi, interessi e altro	75		75	65		65
	Pagamenti totali	-3375	-429	-3804	-3321	-429	-3750
Pagamenti su Stabex (già finanziati)	25		25	17		17	
<b>Saldo al 31/12/2009</b>		<b>51</b>	<b>30</b>	<b>81</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>22</b>
2010	Contributi 2010	3500	240	3740	3500	240	3740
	Rimborsi		200	200		188	188
	Ricuperi, interessi e altro	75		75	65		65
	Pagamenti totali	-3600	-440	-4040	-3600	-440	-4040
	Pagamenti su Stabex (già finanziati)	32		32	30		30
<b>Saldo al 31/12/2010</b>		<b>58</b>	<b>30</b>	<b>88</b>	<b>9</b>	<b>-4</b>	<b>5</b>

\* Si veda il documento COM634 definitivo del 7.10.2008 e il documento Consiglio 14995/1/8 del 3.11.2008 con dati riveduti per la BEI.

\*\* Senza versamento anticipato di contributi . Importi disponibili sotto il profilo operativo. Pagamenti lordi, quindi senza detrazione dei ricuperi.

\*\*\* Proventi e redditi che la BEI ha ricavato da operazioni sul Fondo investimenti nel quadro del 9° e 10° FES.

**ALLEGATO 4 – Contributi al FES versati dagli Stati membri per l'esercizio 2009 (in euro)**

Stato membro	Chiave %	1a quota		2a quota		3a quota		TOTALE delle quote
		versato alla BEI	versato alla Commissione	da versare alla BEI	da versare alla Commissione	da versare alla BEI	da versare alla Commissione	
<b>GERMANIA</b>	23,36	12.848.000	408.800.000	21.024.000	256.960.000	4.672.000	105.120.000	<b>809.424.000</b>
<b>BELGIO</b>	3,92	2.156.000	68.600.000	3.528.000	43.120.000	784.000	17.640.000	<b>135.828.000</b>
<b>DANIMARCA</b>	2,14	1.177.000	37.450.000	1.926.000	23.540.000	428.000	9.630.000	<b>74.151.000</b>
<b>SPAGNA</b>	5,84	3.212.000	102.200.000	5.256.000	64.240.000	1.168.000	26.280.000	<b>202.356.000</b>
<b>FRANCIA</b>	24,30	13.365.000	425.250.000	21.870.000	267.300.000	4.860.000	109.350.000	<b>841.995.000</b>
<b>GRECIA</b>	1,25	687.500	21.875.000	1.125.000	13.750.000	250.000	5.625.000	<b>43.312.500</b>
<b>IRLANDA</b>	0,62	341.000	10.850.000	558.000	6.820.000	124.000	2.790.000	<b>21.483.000</b>
<b>ITALIA</b>	12,54	6.897.000	219.450.000	11.286.000	137.940.000	2.508.000	56.430.000	<b>434.511.000</b>
<b>LUSSEMBURGO</b>	0,29	159.500	5.075.000	261.000	3.190.000	58.000	1.305.000	<b>10.048.500</b>
<b>PAESI BASSI</b>	5,22	2.871.000	91.350.000	4.698.000	57.420.000	1.044.000	23.490.000	<b>180.873.000</b>
<b>PORTOGALLO</b>	0,97	533.500	16.975.000	873.000	10.670.000	194.000	4.365.000	<b>33.610.500</b>
<b>REGNO UNITO</b>	12,69	6.979.500	222.075.000	11.421.000	139.590.000	2.538.000	57.105.000	<b>439.708.500</b>
<b>AUSTRIA</b>	2,65	1.457.500	46.375.000	2.385.000	29.150.000	530.000	11.925.000	<b>91.822.500</b>
<b>FINLANDIA</b>	1,48	814.000	25.900.000	1.332.000	16.280.000	296.000	6.660.000	<b>51.282.000</b>
<b>SVEZIA</b>	2,73	1.501.500	47.775.000	2.457.000	30.030.000	546.000	12.285.000	<b>94.594.500</b>
<b>TOTALE</b>	100,00	55.000.000	1.750.000.000	<b>90.000.000</b>	<b>1.100.000.000</b>	20.000.000	450.000.000	<b>3.465.000.000</b>